

31998R1638

L 210/32

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

28.7.1998

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1638/98

ze dne 20. července 1998,

kterým se mění nařízení č. 136/66/EHS o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

změny režimu podpory produkce, a zejména nárůst podílu výdajů na podporu malovýrobců a zvýšení úrovně podpory způsobily, že dvojitý režim podpory produkce je zneužíván k podvodům; že je proto třeba zrušit specifická ustanovení týkající se podpory malovýrobců;

(1) vzhledem k tomu, že v únoru 1997 předložila Komise Evropskému parlamentu a Radě sdělení o odvětví oliv a olivového oleje, ve kterém došla k závěru, že současnou společnou organizaci trhu s oleji a tuky je nutno změnit; že o tomto sdělení, jakož i o způsobech reformy, které obsahuje, se vedly diskuse v rámci orgánů Společenství; že existuje shoda o nutnosti reformy; že v zájmu stanovení nejlepšího postupu je však třeba získat spolehlivější informace, zejména o počtu olivovníků ve Společenství, plochách olivových hájů a o výnosech; že s ohledem na čas potřebný ke shromáždění a analýze těchto údajů se Komise zavázala předložit v průběhu roku 2000 návrh reformy, která by měla být prováděna od hospodářského roku 2001/02;

(2) vzhledem k tomu, že zkušenosti ukazují, že je třeba rychle provést určité úpravy stávající společné organizace trhu, které sníží potíže hospodářských subjektů v odvětví, zlepší úroveň kontrol prováděných orgány členských států a zajistí lepší ochranu rozpočtu Společenství; že je třeba přijmout opatření pro nezbytné úpravy stávající organizace trhu, jakož i stanovit příslušné ceny a částky na hospodářské roky 1998/99 až 2000/2001;

(3) vzhledem k tomu, že článek 5 nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky ⁽⁴⁾ zavádí podporu produkce stanovenou paušálně pro producenty, jejichž průměrná produkce nepřesahuje 500 kg; že účelem opatření bylo zejména snížit správní náklady spojené s kontrolami oprávněnosti udělované podpory; že však

(4) vzhledem k tomu, že současný stabilizující mechanismus podpory produkce je založen na maximálním zaručeném množství pro Společenství jako celek; že je třeba maximální zaručené množství zvýšit zejména proto, aby se vzal v úvahu vývoj v oblasti produkce;

(5) vzhledem k tomu, že je třeba maximální zaručené množství rozdělit mezi producentské členské státy ve formě národních zaručených množství (dále jen NZM), aby byla podporována přiměřená úroveň produkce v jednotlivých členských státech; že je toto rozdělení třeba podstatnou měrou založit na produkci za určité reprezentativní období, přičemž se nevezmou v úvahu roky s výjimečně nízkou nebo vysokou produkcí; že je však třeba vzít v úvahu situaci v tomto odvětví v různých členských státech, a zejména konkrétní rozdělování podpory dosud udělované malovýrobcům a produkční potenciál stávajících olivových hájů ve Španělsku a Portugalsku;

(6) vzhledem k tomu, že pokud je skutečná produkce členského státu nižší než jeho NZM, může být v zájmu zmírnění účinků výkyvů v produkci NZM tohoto členského státu pro následující hospodářský rok navýšen o část takového nevyčerpaného množství; že zbývající část nevyčerpaného množství může být použita na vyrovnání překročení NZM jiných členských států v zájmu pokračujícího zajišťování solidarity mezi producenty Evropské unie;

(7) vzhledem k tomu, že podpora produkce se vyplácí pěstitelům oliv; že pěstitelé oliv musí obdržet podporu v plné výši bez ohledu na různá omezení, stanovená v právních předpisech Společenství;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 136, 1.5.1998, s. 20.

⁽²⁾ Úř. věst. C 210, 6. 7. 1998.

⁽³⁾ Úř. věst. C 235, 27. 7. 1998.

⁽⁴⁾ Úř. věst. č. 172, 30.9.1966, s. 3025/66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1581/96 (Úř. věst. L 206, 16.8.1996, s. 11).

- (8) vzhledem k tomu, že je třeba členským státům umožnit, aby mohly v případě potřeby použít část prostředků určených na podporu produkce olivového oleje na podporu produkce stolních oliv;
- (9) vzhledem k tomu, že podporu spotřeby není možno zvýšit bez rizika podvodů a tato podpora je na současné úrovni prakticky neúčinná; že v minulosti byla podpora výrazně snížena bez nepříznivého vlivu na spotřebu olivového oleje ve Společenství; že její zrušení by umožnilo zlepšit kontrolu režimu podpory produkce, zejména prostřednictvím kontrolních agentur zavedených nařízením Rady (EHS) č. 2262/84 ze dne 17. července 1984, kterým se stanoví zvláštní opatření v odvětví olivového oleje⁽¹⁾; že proto musí být zrušeno nařízení Rady (EHS) č. 3089/78 ze dne 19. prosince 1978, kterým se stanoví obecná pravidla pro podporu spotřeby olivového oleje⁽²⁾;
- (10) vzhledem k tomu, že je třeba zachovat, upřesnit a posílit ustanovení na podporu spotřeby olivového oleje a stolních oliv v členských státech a třetích zemích; že cílem těchto opatření je dosažení větší stability trhu, a v důsledku toho je nutno považovat příslušné výdaje za intervenci ve smyslu článku 3 nařízení Rady (EHS) č. 729/70 ze dne 21. dubna 1970 o financování společné zemědělské politiky⁽³⁾; že tato ustanovení vyžadují určité technické úpravy nařízení Rady (EHS) č. 1970/80 ze dne 22. července 1980 o obecných prováděcích pravidlech k programům podpory spotřeby olivového oleje ve Společenství⁽⁴⁾; že by toto nařízení mělo být zrušeno a jeho ustanovení po nezbytných změnách začleněna do nařízení č. 136/66/EHS;
- (11) vzhledem k tomu, že režim veřejného výkupu představuje podporu produkce, která může ohrozit stabilitu trhu; že výkup je proto třeba zastavit a odkazy na intervenční cenu je nutno zrušit nebo nahradit;
- (12) vzhledem k tomu, že v zájmu dosažení cíle řízení nabídky olivového oleje při vážném narušení trhu je nezbytný režim podpory smluv o soukromém
- skladování, přičemž se dává přednost smlouvám seskupení producentů a jejich sdružení uznaných podle nařízení Rady (ES) č. 952/97 ze dne 20. května 1997 o seskupeních producentů a jejich sdruženích⁽⁵⁾;
- (13) vzhledem k tomu, že při definicích kategorií panenského olivového oleje v příloze nařízení č. 136/66/EHS se odkazuje na organoleptické hodnocení založené na zvláštní metodě; že metody senzoričské analýzy se v současnosti zlepšily, ačkoli zahrnují riziko určité subjektivity; že by měly být příslušné definice změněny, aby případně odkazovaly na účinnější metody analýzy;
- (14) vzhledem k tomu, že v zájmu zlepšení znalostí a kontrolní činnosti v odvětví produkce olivového oleje na úrovni jednotlivých producentů je třeba během hospodářských let 1998/99 až 2000/2001 věnovat zvláštní pozornost práci na registru pěstitelů oliv; že s ohledem na dosavadní zkušenosti by metoda používaná pro ostatní plodiny v rámci integrovaného administrativního a kontrolního systému měla být použita rovněž u registru pěstitelů oliv; že Komise proto musí rozhodnout o opatřeních, která mají být přijata, a o režimech a kritériích, které musí být dodrženy v zájmu vytvoření GIS; že je proto nutné se odchýlit od nařízení (EHS) č. 154/75⁽⁶⁾ a nařízení (EHS) č. 2261/84⁽⁷⁾;
- (15) vzhledem k tomu, že možnosti reformy mohou přimět producenty k výsadbě nových olivovníků; že tato nová výsadba by vážně ohrozila budoucí stabilitu na trhu, na němž je již nyní zřejmý přebytek; že v zájmu odstranění tohoto rizika je třeba přijmout opatření vylučující v tomto stádiu novou výsadbu z účasti na jakémkoli budoucím programu podpory, pokud nejde o součást programu schváleného Komisí; že s ohledem na dobu mezi předložením návrhu Komise a jeho přijetím by rovněž měla být vyloučena výsadba zahájená v měsíci následujícím po dni, kdy hospodářské subjekty obdržely oznámení o příslušném záměru Komise;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2599/97 (Úř. věst. L 351, 23.12.1997, s. 17).

⁽²⁾ Úř. věst. L 369, 29.12.1978, s. 12. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1582/96 (Úř. věst. L 206, 16.8.1996, s. 13).

⁽³⁾ Úř. věst. L 94, 28.4.1970, s. 13. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1287/95 (Úř. věst. L 125, 8.6.1995, s. 1).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 192, 26.7.1980, s. 5. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1651/86 (Úř. věst. L 145, 30.5.1986, s. 10).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 142, 2.6.1997, s. 30.

⁽⁶⁾ Nařízení Rady (EHS) č. 154/75 ze dne 21. ledna 1975 o zřízení registru pěstitelů oliv v členských státech vyrábějících olivový olej (Úř. věst. L 19, 24.1.1975, s. 1). Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3788/85 (Úř. věst. L 367, 31.12.1985, s. 1).

⁽⁷⁾ Nařízení Rady (EHS) č. 2261/84 ze dne 17. července 1984, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování podpory produkce olivového oleje a podpory organizací producentů olivového oleje (Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 3). Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 636/95 (Úř. věst. L 67, 25.3.1995, s. 1).

- (16) vzhledem k tomu, že potřeba reformy odvětví olivového oleje je nezbytná, protože určitá opatření nařízení č. 136/66/EHS není možno dodržovat; že navzdory přechodným úpravám v uvedeném nařízení by měla být příslušná opatření od 1. listopadu 2001 zrušena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení č. 136/66/EHS se mění takto:

1. V čl. 2a odst. 2 se slova „intervenční cena“ nahrazují tímto:

„produkční směrná cena snížená o podporu produkce, částku zohledňující výkyvy na trhu a náklady na dopravu olivového oleje z oblastí produkce do oblastí spotřeby,“.

2. Článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

1. Pro Společenství se stanoví produkční směrná cena.

Tato cena se stanoví na úrovni velkoobchodního prodeje pro obyčejný panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, 3,3 g na 100 g.

2. Pro hospodářské roky 1998/99 až 2000/2001 se produkční směrná cena uvedená v odstavci 1 stanoví na 383,77 ECU na 100 kg.

3. Hospodářský rok začíná v odvětví olivového oleje dne 1. listopadu a končí dne 31. října následujícího roku, pokud Rada kvalifikovanou většinou na návrh Komise nerozhodne jinak.“

3. Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

1. Zavádí se podpora produkce olivového oleje. Cílem podpory je přispět k dosažení přiměřeného příjmu producentů.

Podpora se uděluje pěstitelům oliv na základě množství skutečně vyprodukovaného olivového oleje.

Pěstitelům oliv se vyplácí podpora v plné výši, aniž jsou dotčena různá omezení v předpisech Společenství.

2. Pro hospodářské roky 1998/99 až 2000/2001 se jednotková částka podpory produkce uvedená v odstavci 1 stanoví na 132,25 ECU na 100 kg.

3. Maximální množství olivového oleje, na které se vyplácí podpora podle odstavce 1, se stanoví na 1 777 261 tun na hospodářský rok. Toto maximální zaručené množství je rozvrženo mezi členské státy ve formě NZM takto:

— Španělsko	760 027 tun
— Francie	3 297 tun
— Řecko	419 529 tun
— Itálie	543 164 tun
— Portugalsko	51 244 tun.

4. Za podmínek, které schválí Komise postupem podle článku 38, může každý členský stát určit část svého NZM a své podpory produkce olivového oleje na podporu produkce stolních oliv.

V tomto případě se NZM použité při provádění odstavců 5 a 6 rovná NZM podle odstavce 3, sníženému o množství, které odpovídá podpoře udělené na stolní olivy.

5. Pokud je skutečná produkce za hospodářský rok v některém členském státu menší než jeho NZM:

- a) rozdělí se 20 % nevyčerpaného množství mezi členské státy, které v průběhu tohoto hospodářského roku překročily svá národní zaručená množství; rozdělení se provádí v poměru k NZM dotyčných států; a
- b) o 80 % nevyčerpaného množství se navýší NZM daného členského státu výhradně pro následující hospodářský rok.

Zbytková množství rozdělí Komise postupem podle článku 38.

6. Podpora stanovená v odstavci 2 se poskytuje v těch členských státech, v nichž skutečná produkce, na kterou je možno poskytovat podporu, dosáhne nejvýše úrovně jejich NZM, navýšeného případně podle odstavce 5.

V ostatních členských státech se poskytovaná jednotková výše podpory rovná částce stanovené v odstavci 2 vynásobené koeficientem. Tento koeficient se získá vydělením NZM navýšeného případně podle odstavce 5 o skutečnou produkci, na kterou je možné poskytovat podporu.

7. S ohledem na kontroly množství olivového oleje, na který je možné poskytovat podporu, se výnosy oliv a olivového oleje stanoví každý hospodářský rok na homogenní oblast produkce.

8. Uznaná seskupení producentů a jejich sdružení mohou spolupracovat při stanovení skutečné úrovně produkce podle odstavce 5 a určení výnosů podle odstavce 7.

9. Určitá procentní sazba podpory produkce udělené všem nebo některým producentům se použije na financování regionálních opatření pro zlepšení kvality produkce oleje a pro omezení jejího vlivu na životní prostředí v producentských členských státech.

Pro hospodářské roky 1998/99 až 2000/2001 se procentní sazba podle prvního pododstavce stanoví na 1,4 % podpory produkce udělené producentům olivového oleje.

10. Rada kvalifikovanou většinou na návrh Komise stanoví obecná prováděcí pravidla k tomuto článku.

11. Výnosy podle odstavce 7 a prováděcí pravidla k tomuto článku se stanoví postupem podle článku 38 tohoto nařízení a případně postupem podle článku 13 nařízení Rady (EHS) č. 729/70 ze dne 21. dubna 1970 o financování společné zemědělské politiky (*).

(*) Úř. věst. L 94, 28.4.1970, s. 13. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1287/95 (Úř. věst. L 125, 8.6.1995, s. 1).“

4. Články 5a, 7 a 8 se zrušují.

5. Článek 11 se nahrazuje tímto:

„Článek 11

1. Společenství může přijímat přímá nebo nepřímá informační nebo jiná opatření s cílem podpořit v členských státech nebo ve třetích zemích spotřebu olivového oleje a stolních oliv vyprodukovaných ve Společenství.

Opatřeními podle prvního pododstavce mohou být:

- a) šíření stávajících informací, zejména o výživové hodnotě olivového oleje;
- b) tržní studie za účelem rozšíření trhu s olivovým olejem;
- c) reklamní akce, akce pro styk s veřejností a prodejní kampaně na podporu spotřeby olivového oleje, zejména zdůrazňující jeho jakost, jakož i takové akce na podporu spotřeby výrobků připravených z olivového oleje;

d) výzkumná činnost, zejména odborné studie o výživových vlastnostech olivového oleje;

e) studie hodnotící výsledky prodejních kampaní.

2. Komise sdělí Radě program opatření, která hodlá provést v následujícím hospodářském roce nebo v následujících hospodářských letech. Při sestavování tohoto programu se může Komise radit zejména s institucemi specializovanými na průzkum trhu a reklamní kampaně, jakož i s výzkumnými ústavy.

3. Komise přijme po konzultaci s Řídícím výborem pro oleje a tuky postupem podle článku 39 opatření uvedená v odstavci 1.

4. Výdaje vynaložené na opatření podle odstavce 1 může do výše 100 % financovat Společenství a považují se za intervenci ve smyslu článku 3 nařízení (EHS) č. 729/70.

5. Podrobná prováděcí pravidla k tomuto článku se stanoví postupem podle článku 38.“

6. V článku 11a se první odstavec nahrazuje tímto:

„Jednotlivé členské státy, kterých se to týká, přijmou potřebná opatření umožňující sankce v případě porušení režimu podpory stanoveného v článku 5. Podávají-li zprávu o porušení režimu kontrolní agentury podle nařízení Rady (EHS) č. 2262/84 ze dne 17. července 1984, kterým se stanoví zvláštní opatření v odvětví olivového oleje (*), rozhodnou členské státy o dalším postupu během 12 měsíců od předání zprávy.

(*) Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2599/97 (Úř. věst. L 351, 23.12.1997, s. 17).“

7. Článek 12 se zrušuje.

8. Článek 12a se nahrazuje tímto:

„Článek 12a

Je-li trh v některých oblastech Společenství vážně narušen, může být postupem podle článku 38 přijato rozhodnutí s cílem regulace trhu, opravňující hospodářské subjekty, které nabízejí dostatečné záruky a které jsou schválené členskými státy, k uzavírání smluv na skladování olivového oleje, který prodávají. Mezi danými hospodářskými subjekty mají přednost seskupení producentů a jejich sdružení, uznaná ve smyslu nařízení (ES) č. 952/97 (*).

Opatření podle prvního odstavce je možné provést mimo jiné v případě, že průměrná cena na trhu za určité reprezentativní období je nižší než 95 % intervenční ceny používané v hospodářském roce 1997/98.

Výše podpory udělované na uzavření smluv a prováděcí pravidla k tomuto článku, a zejména množství, jakosti a doba skladování příslušných olejů se stanoví postupem podle článku 38 tak, aby byl trh významně ovlivněn. Podporu je možno poskytovat prostřednictvím nabídkových řízení.

(*) Úř. věst. L 142, 2.6.1997, s. 30.“

9. Článek 20 odst. 2 se zrušuje.

10. Článek 20a odst. 2 poslední pododstavec a čl. 20a odst. 4 se zrušují.

11. V článku 20d se odstavce 1 nahrazuje tímto:

„1. Zadržuje se procentní sazba, stanovená z podpory produkce vyplácené organizacím a jejich sdružením, uznaným podle tohoto nařízení. Výsledná částka se použije na pomoc financování výdajů vzniklých při činnostech podle čl. 5 odst. 7 a článku 20c.

Pro hospodářské roky 1998/99 až 2000/2001 se procentní sazba z podpory produkce podle prvního pododstavce se stanoví na 0,8 %.“

12. Článek 20d odst. 3 se zrušuje.

13. V příloze se bod 1 nahrazuje tímto:

„1. Panenský olivový olej:

olej získaný z plodů olivovníku, získaný výhradně mechanickými nebo jinými fyzikálními postupy, za podmínek, zejména teplotních, které nevedou ke změně jakosti oleje, a jenž neprošel žádným jiným zpracováním kromě praní, dekantace, odstředění a filtrace, bez oleje získaného pomocí rozpouštědel nebo reesterifikací a bez jakéhokoli smíchání s oleji jiných druhů.

Panenský olivový olej se třídí a označuje takto:

a) extra panenský olivový olej:

panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 1 g na 100 g, a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii;

b) panenský olivový olej (ve stádiu produkce a velkoobchodu je možno používat označení „jemný panenský olivový olej“):

panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 2 g na 100 g, a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii;

c) obyčejný panenský olivový olej:

panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 3,3 g na 100 g, a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii;

d) lampantový panenský olivový olej:

panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, větším než 3,3 g na 100 g, a/nebo s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.“

Článek 2

1. Odchylně od nařízení (EHS) č. 154/75 se práce na registru pěstitelů oliv v hospodářských letech 1998/99 až 2000/2001 soustředí na vytvoření, aktualizaci a použití geografického informačního systému (dále jen GIS).

GIS se vytvoří na základě údajů z registru pěstitelů oliv. Doplnkové údaje budou dodávány z prohlášení o sklizni připojených k žádostem o podporu. Informace ze systému GIS se zeměpisně lokalizují na základě počítačově zpracovaných leteckých snímků.

2. Členské státy ověří, zda informace v prohlášeních o sklizni odpovídají informacím v systému GIS. Pokud tyto informace neodpovídají, členské státy provedou ověření a kontroly na místě.

Komise stanoví podrobná pravidla a kritéria pro zajištění shody informací podle prvního pododstavce a přijatelnou toleranci. Rovněž stanoví podrobná pravidla a intenzitu ověřování a kontrol na místě, které se provedou v jednotlivých hospodářských letech 1998/99 až 2000/2001.

3. Zjistí-li se při ověřování a kontrolách podle odstavce 2, že informace v prohlášeních o sklizni jsou nesprávné, zejména pokud jde o počet olivovníků, přijme členský stát v souladu s pravidly a kritérii, která stanoví Komise, pro jeden nebo více hospodářských roků v závislosti na rozsahu zjištěných rozdílů dále uvedená opatření:

- snížení množství olivového oleje, na které se poskytuje podpora, nebo
- vynětí olivovníků, kterých se to týká, z poskytování podpory.

4. Komise přijme nezbytná opatření a stanoví podrobná pravidla, kritéria a intenzitu kontrol podle tohoto článku pro hospodářské roky 1998/99 až 2000/2001 postupem podle článku 38 nařízení č. 136/66/EHS.

5. Opatření uvedená v tomto článku platí odchylečně od opatření uvedených v nařízení (EHS) č. 2261/84, pokud jde o prohlášení o sklizni a jejich souvislost s podporou.

Článek 3

1. Komise může postupem podle článku 38 nařízení č. 136/66/EHS přijmout nezbytná opatření pro hladký přechod z režimu platného pro hospodářský rok 1997/98 na režim stanovený tímto nařízením.

2. Rada na návrh Komise, který má být předložen během roku 2000, rozhodne o společné organizaci trhu s oleji a tuky, která má od 1. listopadu 2001 nahradit organizaci trhu s oleji a tuky zřízenou nařízením č. 136/66/EHS.

Článek 4

1. V rámci společné organizace trhu s oleji a tuky platné od 1. listopadu 2001 nelze pěstitelům oliv vyplácet podporu na dodatečné olivovníky a odpovídající plochy osázené po 1. květnu 1998 nebo plochy, ke kterým nebylo podáno prohlášení o sklizni k datu, které má být stanoveno.

Nicméně:

- dodatečné olivovníky vysázené v rámci přesazování starých olivových hájů nebo
- novou výsadbu

na plochách, na které se vztahuje program schválený Komisí, je možné brát v úvahu v určitých mezích, které mají být stanoveny. Plochy stanovené v programech, které má Komise schválit do 1. listopadu 2001, činí 3 500 ha pro Řecko, 3 500 ha pro Francii a 30 000 ha pro Portugalsko.

Prováděcí pravidla k tomuto článku se stanoví postupem podle článku 38 nařízení č. 136/66/EHS.

Článek 5

Články 5, 11a, 12a, 13 a 20a nařízení č. 136/66/EHS se od 1. listopadu 2001 zrušují.

Nařízení (EHS) č. 3089/78 a 1970/80 se zrušují.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Použije se ode dne 1. listopadu 1998.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 1998.

Za Radu

předseda

W. MOLTERER